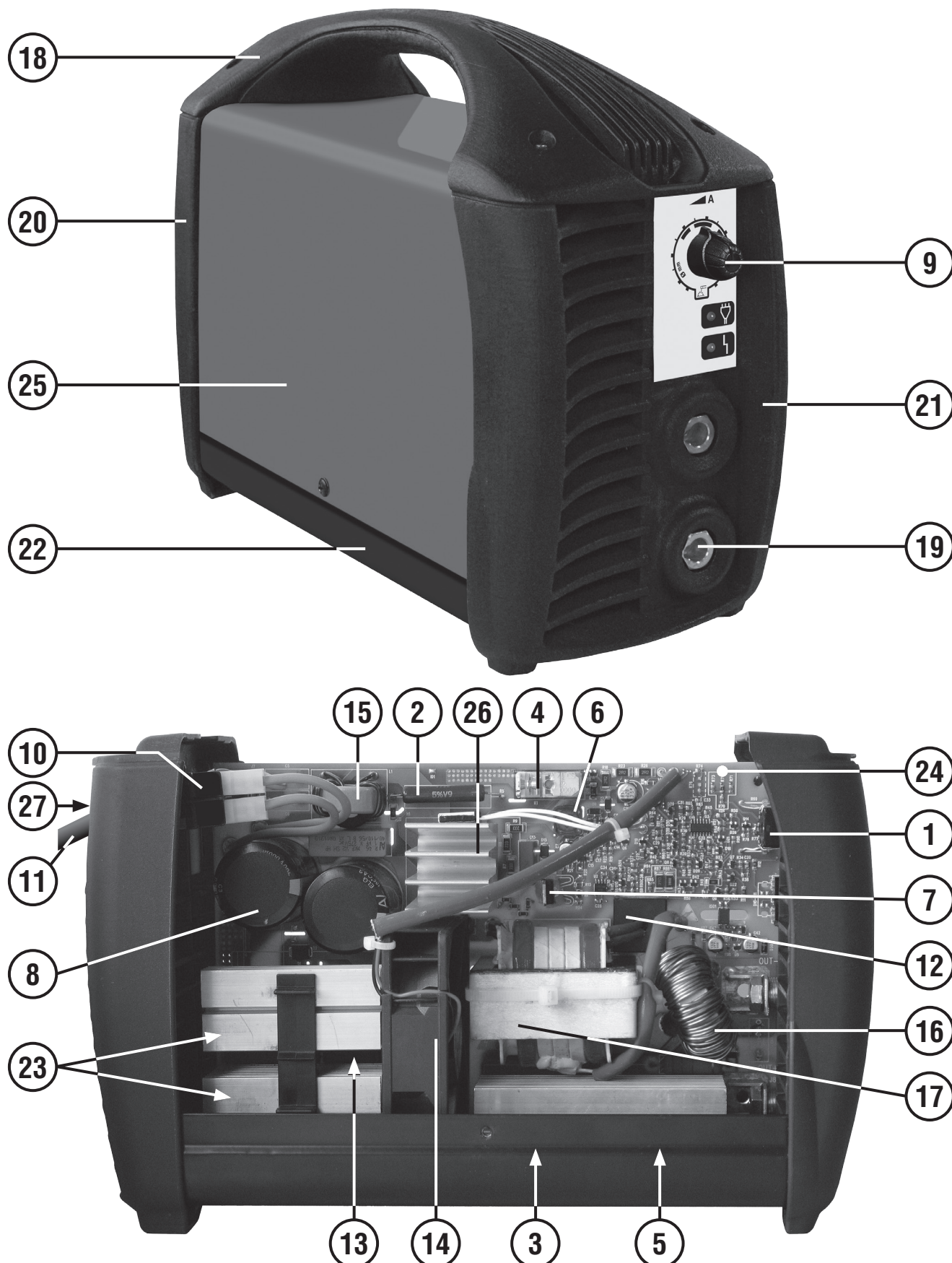


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esploso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuemmer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de referencia de lista; numero de matricula.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Potenziometro Potentiometre Potentiometer Potentiometer Potenciometro	12	Trasformatore Di Corrente Transformateur De Courant Current Transformer Stromwandler Transformador De Corriente	23	Kit Igbt + Diodo Kit Igbt + Diode Kit Igbt + Diode Kit Igbt + Diode Kit Igbt + Diodo		
2	Resistenza Resistance Resistance Widerstand Resistencia	13	Trasformatore Impulsi Transformateur Pulsee Pulse Transformer Pulse Transformator Transformador Pulsado	24	Kit Scheda Completa Kit Fiche Complete Complete Pcb Kit Komplette Karte Kit Kit Tarjeta Completa		
3	Diodo Diode Diode Diode Diodo	14	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilator Ventilador	25	Kit Mantello Kit Capot Cover Kit Deckelkit Kit Panel De Cobertura		
4	Rele Relais Relais Relais Relais	15	Induttanza Filtro Inductance Filter Filter Inductance Filter Drossel Induccion Filtro	26	Kit Ponte + Termostato Kit Pont + Thermostat Bridge + Thermal Switch Kit Bruecke + Thermostat Kit Kit Puente + Termostato		
5	Diodo Diode Diode Diode Diodo	16	Induttanza Inductance Inductance Drossel Induccion	27	Copri Interruttore Couvre Interrupteur Switch Cover Schalterdeckel Cubre Interruptor		
6	Induttanza Inductance Inductance Drossel Induccion	17	Trasformatore Potenza Transformateur Puissance Power Transformer Leistungstransformator Transformador Potencia				
7	Mosfet N-ch Mosfet N-ch Mosfet N-ch Mosfet N-ch Mosfet N-ch	18	Assieme Manico Set Poignee Handle Set Handgriff Set Set Manija				
8	Condensatore Condensateur Condenser Kondensator Condensator	19	Frontale Partie Frontal Front Panel Geraetefront Frontal				
9	Manopola Poignee Knob Griff Manija	20	Retro Partie Arriere Back Panel Rueckseite Trasera				
10	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor	21	Presa Dinse Prise Dix Dinse Socket Dinse Steckdose Enchufe Dinse				
11	Cavo Alim. Cable Alim. Mains Cable Netzkabel Cable Alim.	22	Kit Fondo Kit Chassis Bottom Kit Basis Bodenteil Kit Fondo				

Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.
Pour reperer le schema électrique correspondant a votre appareil, verifier le dernier chiffre "X" du numero de serie (N. 0000/X) reporte sur la partie frontale.
In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.
Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.
Para la identificacion del esquema eléctrico, correspondienten, a su máquina, referase a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.

